

Podľa článku 31 alinea 2 a v súvislosti s článkom 27 bod 13 alinea 1 Štatútu AP Vojvodiny (Úradný vestník AP Vojvodiny číslo 20/2014) a článku 11 Zákona o ochrane práv a slobôd národnostných menšín (vestník Sl. list SRJ číslo 11/2002, Sl. list SCG číslo 1/2003 – Ústavná charta a Sl. glasnik RS číslo 72/2009 – i. zákon a 97/2013 – uznesenie ÚS) Zhromaždenie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na zasadnutí 08. apríla 2015 vynieslo

POKRAJINSKÉ PARLAMENTNÉ UZNESENIE

O PRIDELENÍ ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV ORGÁNOM A ORGANIZÁCIÁM, V KTORÝCH PRÁCI SA ÚRADNE POUŽÍVAJÚ JAZYKY A PÍSMO NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV

Článok 1

Týmto pokrajinským parlamentným uznesením sa upravujú spôsob, podmienky a kritériá rozvrhovania rozpočtových prostriedkov orgánom a organizáciám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých práci sa úradne používajú jazyky národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

Článok 2

Prostriedky sa rozvrhujú za účelom zvel'adenia uskutočňovania práv na úradné používanie jazykov a písem národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

Prostriedky na účel z odseku 1 tohto uznesenia sa zabezpečujú v rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a sú na osobitnom rozpočtovom oddiele pokrajinského sekretariátu príslušného pre úkony ochrany práv národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: sekretariát).

Článok 3

Právo na pridelenie prostriedkov majú tieto subjekty:

- orgány jednotiek lokálnej samosprávy Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v ktorých je štatútom mesta, resp. obce určené úradné používanie jazykov a písem národnostných menšín – národnostných spoločenstiev na celom území jednotky lokálnej samosprávy alebo v sídlach na ich území,
- miestne spoločenstvo na území miest a obcí z alinei jeden tohto článku,
- iné orgány, organizácie, služby a ustanovizne na území miest a obcí, ktorých sídlo je na území lokálnej samosprávy, alebo ktoré vykonávajú činnosť na území lokálnej samosprávy.

Článok 4

Prostriedky sa pridelujú na financovanie, resp. účasť vo financovaní:

- uspošobovania zamestnancov v orgánoch a organizáciách z článku 3 tohto uznesenia prostredníctvom účasti na súbehoch na uspošobovanie na prácu so stránkami v jazyku, ktorý sa úradne používa, aby používali jazyk národnostnej menšiny – národnostného spoločenstva určený ako jazyk, ktorý sa úradne používa, a najmä na pracoviskách, na ktorých sa kontaktuje so stránkami (účasťou na kurzoch, seminároch a inými spôsobmi usporiadanými s týmto zámerom), a na rozvoj systému elektronickej správy pre prácu vo viacjazyčných podmienkach,
- nákladov vypracovania a umiestňovania tabúľ s názvom orgánov a organizácií, názvom sídel a iných zemepisných názvov na cestných smerovkách, názvom ulíc a námestí, ako aj iných oznámení a upozornení pre verejnosť vypísaných aj v jazykoch národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, ktoré sa úradne používajú v obci, meste a sídle a na tlačenie dvojjazyčných alebo viacjazyčných tlačív, úradných vestníkov a iných verejných publikácií.

Článok 5

Výška prostriedkov na účely z článku 4 tohto uznesenia sa určuje na základe nasledujúcich kritérií:

- počet jazykov a písem národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, ktoré sa úradne používajú na celom území obce, mesta a sídla,
- percentuálna účasť príslušníkov národnostných menšín – národnostných spoločenstiev, ktorých jazyky a písma sa úradne používajú v celkovom počte obyvateľstva podľa úradných údajov Republikového štatistického ústavu, na základe posledného súpisu obyvateľstva,
- celkové materiálne náklady potrebné na realizáciu aktivít z článku 4 tohto uznesenia,
- financovanie aktivít z článku 4 tohto uznesenia z iných zdrojov,
- kontinuita vo financovaní aktivít z článku 4 tohto uznesenia sekretariátom, resp. či sa prostriedky žiadajú prvýkrát.

Článok 6

Prostriedky sa pridelujú súbehom, ktorý vypisuje sekretariát najmenej raz ročne.

Výnimočne, pokrajinský tajomník môže rozhodnúť, aby sa pre časť prostriedkov nekonal postup na pridelenie prostriedkov v súlade s Pokrajinským parlamentným uznesením o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 7

Súbeh vypisuje sekretariát a zverejňuje ho v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, v jednom z verejných oznamovacích prostriedkov, ktorý pokrýva celé územie Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a na webovej stránke sekretariátu.

Súbeh obsahuje údaje: o tom, kto sa môže zúčastniť súbehu; kritériách sumy pridelených prostriedkov; výške prostriedkov, ktoré sa rozvrhujú; lehote na podávanie prihlášok na súbeh, ako aj o iných údajoch významných na realizáciu súbehu.

Článok 8

Prihláška na súbeh sa podáva sekretariátu na jednotnom tlačive, ktorého obsah určuje sekretariát.

Článok 9

Priebeh súbehu uskutočňuje komisia, ktorá rozoberá prihlášky a zriadená je pokrajinským tajomníkom.

Komisia má predsedu a dvoch členov.

Komisia po rozobraní zhromaždených údajov zostavuje zdôvodnený návrh na pridelenie prostriedkov, na základe súbehu, a doručuje ho pokrajinskému sekretariátu.

O pridelení prostriedkov užívateľom po uskutočnenom postupe rozhoduje pokrajinský tajomník.

Rozhodnutie z odseku 1 tohto článku je konečné.

Rozhodnutie sa zverejňuje na webovej stránke sekretariátu.

Článok 10

Užívateľ je povinný použiť prostriedky výlučne na účely, na ktoré sú pridelené a nestrovené prostriedky vrátiť do rozpočtu Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Užívateľ je povinný na zodpovedajúci spôsob zdôrazniť, že sa vo financovaní zúčastnil sekretariát.

Užívateľ je povinný najneskôr do konca kalendárneho roka podať sekretariátu správu o strovení prostriedkov spolu so zodpovedajúcou dokumentáciou.

Ak jestvuje podozrenie, že pridelené prostriedky v jednotlivých prípadoch neboli účelovo použité, sekretariát začne konanie pred pokrajinským orgánom správy príslušným pre rozpočtovú inšpekciu za účelom kontroly zákonného a účelového využívania prostriedkov.

Ak sa zistí, že sa pridelené prostriedky v jednotlivých prípadoch nepoužívali účelovo, prihlášky tých užívateľov prostriedkov sa do budúcnosti nebudú rozoberať pri ich účasti na súbehu.

Na realizáciu prostriedkov dohliada sekretariát.

Článok 11

Dňom nadobudnutia účinnosti tohto uznesenia zaniká účinnosť Uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov Pokrajinského sekretariátu pre predpisy, správu a národnostné menšiny na donácie a transfery obciam v Autonómnej pokrajine Vojvodine, v ktorých sa úradne používa jazyk a písmo národnostnej menšiny (Úradný vestník APV 20/06).

Článok 12

Toto uznesenie nadobúda účinnosť ôsmym dňom po uverejnení Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

**01 Číslo: 40-45/15
Nový Sad 08. apríla 2015**

**Predseda
Zhromaždenia AP Vojvodiny**

István Pázstor v.r.

